

| OFERTY DO       | WYMIAR ETATU | STANOWISKA | STATUS       | DODATKOWE |
|-----------------|--------------|------------|--------------|-----------|
| 25 maja 2018 r. | 1            | 1          | nabór w toku | -         |

Dyrektor Generalny poszukuje kandydatek\kandydatów na stanowisko:

**referendarz ds. współpracy międzynarodowej**

w Biurze ds. Unii Europejskiej i Współpracy z Zagranicą

**MIEJSCE WYKONYWANIA PRACY:**

Warszawa

**ADRES URZĘDU:**

Główny Inspektorat Weterynarii  
ul. Wspólna 30  
00-930 Warszawa

**WARUNKI PRACY:**

Praca biurowa wykonywana przy użyciu komputera oraz urządzeń techniki biurowej (kserokopiarka, skaner, niszczarka). Praca wykonywana w pozycji przemiennej na terenie Głównego Inspektoratu Weterynarii lub na zewnątrz (delegacje). Miejsce i otoczenie organizacyjno–techniczne stanowiska pracy:

Stanowisko pracy zlokalizowane jest w pomieszczeniu biurowym na IV lub V piętrze w budynku Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi przy ul. Wspólnej 30. Ze względu na konstrukcję budynku – okna w pomieszczeniach biurowych na V piętrze zamontowane są w połaciach dachowych.

Budynek dostosowany jest do potrzeb osób niepełnosprawnych poprzez: zapewnienie odpowiedniej szerokości drzwi i ciągów komunikacyjnych, brak progów na ciągach komunikacyjnych, dostosowanie toalet. Platformy przyschodowe zamontowane są przy schodach wewnętrznych prowadzących z holu głównego na korytarze parteru oraz przy wejściu do budynku od ul. Żurawiej. Budynek może stwarzać problemy komunikacyjne dla osób niepełnosprawnych ruchowo ze względu na korytarze dzielone drzwiami z samozamykaczami.

**ZAKRES ZADAŃ:**

- koordynacja prac GIW w zakresie dwustronnej i wielostronnej współpracy Głównego Lekarza Weterynarii z państwami Afryki i wybranymi państwami Azji,
- prowadzenie spraw związanych z przygotowywaniem i obsługą służbowych wyjazdów zagranicznych Kierownictwa do państw Afryki i wybranych państw Azji, organizowaniem i obsługą wizyt delegacji zagranicznych z państw Afryki i wybranych państw Azji na szczeblu Inspektoratu, zawieraniem przez Głównego Lekarza Weterynarii porozumień międzynarodowych dotyczących współpracy w dziedzinie weterynarii ze służbami weterynaryjnymi państw Afryki i wybranych państw Azji,
- prowadzenie i aktualizacja (w zakresie współpracy z państwami Afryki i wybranymi państwami Azji) wykazów uzgodnionych świadectw weterynaryjnych i wymagań weterynaryjnych państw trzecich, rejestru umów międzynarodowych dotyczących współpracy w dziedzinie weterynarii, rejestru międzynarodowych porozumień Głównego Lekarza Weterynarii,
- rozpowszechnianie w Inspektoracie informacji o aktach prawnych i wymaganiach dotyczących weterynarii państw Afryki i wybranych państw Azji oraz o przepisach Unii Europejskiej i organizacji międzynarodowych dotyczących współpracy weterynaryjnej z tymi państwami,
- weryfikacja i dokonywanie tłumaczeń z języka angielskiego i na język angielski, w celu zapewnienia poprawności językowej przetwarzanych dokumentów,
- prowadzenie korespondencji w języku angielskim, w celu zapewnienia poprawności językowej przetwarzanych dokumentów,
- uczestnictwo w spotkaniach dotyczących współpracy z państwami Afryki i wybranymi państwami Azji oraz prezentacja stanowiska GLW w powyższej sprawie.

**WYMAGANIA NIEZBĘDNE:**

- wykształcenie: wyższe filologiczne lub lingwistyka stosowana ,
- znajomość języka angielskiego na poziomie C2,
- znajomość obcojęzycznej specjalistycznej terminologii weterynaryjnej ,

- komunikatywność, inicjatywa, rzetelność, terminowość,
- bardzo dobra organizacja pracy własnej, umiejętność pracy pod presją czasu, umiejętność pracy w zespole i właściwej komunikacji interpersonalnej,
- posiadanie obywatelstwa polskiego,
- korzystanie z pełni praw publicznych,
- nieskazanie prawomocnym wyrokiem za umyślne przestępstwo lub umyślne przestępstwo skarbowe.

#### **WYMAGANIA DODATKOWE:**

- specjalizacja w zakresie translatoryki,
- komunikatywna znajomość języka francuskiego.

#### **DOKUMENTY I OŚWIADCZENIA NIEZBĘDNE:**

- życiorys i list motywacyjny,
- kopie dokumentów potwierdzających spełnienie wymagania niezbędnego w zakresie wykształcenia,
- oświadczenie kandydata o wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych osobowych do celów rekrutacji,
- oświadczenia kandydata o korzystaniu z pełni praw publicznych,
- oświadczenie kandydata o nieskazaniu prawomocnym wyrokiem za umyślne przestępstwo lub umyślne przestępstwo skarbowe,
- kopia dokumentu potwierdzającego posiadanie polskiego obywatelstwa lub oświadczenie o posiadaniu obywatelstwa polskiego.

#### **DOKUMENTY I OŚWIADCZENIA DODATKOWE:**

- kopia dokumentu potwierdzającego niepełnosprawność – w przypadku kandydatów, którzy zamierzają skorzystać z pierwszeństwa w zatrudnieniu w przypadku, gdy znajdą się w gronie najlepszych kandydatów,
- kopie dokumentów potwierdzających dodatkowe kwalifikacje.

#### **TERMINY I MIEJSCE SKŁADANIA DOKUMENTÓW**

Dokumenty należy złożyć do: **25 maja 2018 r.**

Decyduje data: stempla pocztowego/osobistego dostarczenia oferty do urzędu.

#### **Miejsce składania dokumentów:**

Główny Inspektorat Weterynarii

ul. Wspólna 30

00-930 Warszawa

z dopiskiem "oferta pracy" i numerem ogłoszenia

#### **INNE INFORMACJE:**

W miesiącu poprzedzającym datę upublicznienia ogłoszenia wskaźnik zatrudnienia osób niepełnosprawnych w urzędzie, w rozumieniu przepisów o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych, nie wynosi co najmniej 6%.

Nasz urząd jest pracodawcą równych szans i wszystkie aplikacje są rozważane z równą uwagą bez względu na płeć, wiek, niepełnosprawność, rasę, narodowość, przekonania polityczne, przynależność związkową, pochodzenie etniczne, wyznanie, orientację seksualną czy też jakąkolwiek inną cechę prawnie chronioną. Proponowane wynagrodzenie zasadnicze ok. 3200 zł brutto.

Oferty otrzymane lub uzupełniane po terminie nie będą rozpatrywane (decyduje data stempla pocztowego).

Dokumenty złożone w aplikacji nie będą zwracane.

Kandydaci zakwalifikowani do dalszych etapów naboru zostaną powiadomieni telefonicznie lub e-mailem o ich terminie.

Po zakończeniu naboru oferty osób niezatrudnionych zostaną zniszczone.

Wzór oświadczeń dla kandydata do pobrania ze strony [www.wetgiw.gov.pl](http://www.wetgiw.gov.pl) – zakładka Praca.

Dodatkowe informacje: (22) 623-13-29.

|                  |                     |
|------------------|---------------------|
| Autor            | Krzysztof Śliwiński |
| Data wytworzenia | 15.05.2018          |
| Opublikował      | Józef Brudnowski    |
| Data publikacji  | 15.05.2018          |